



# St. Matthew's Parish

706 Old Weston Road Toronto, Ontario M6N 3B8

Tel: 416-653-7191 Fax: 416-654-2288

Email: [stmatthewspar@gmail.com](mailto:stmatthewspar@gmail.com)

Website: [stmatthewsto.archtoronto.org](http://stmatthewsto.archtoronto.org)

## OFFICE HOURS:

Monday-Friday  
9:00 a.m. - 12:00 p.m.  
& 1:00 p.m. - 4:00 p.m.



Served by SVD  
Divine Word Missionaries  
Fr. Laurensius Huller  
Fr. An Huynh

### SUNDAY MASSES

Saturday:

5:00 p.m. English  
7:00 p.m. Portuguese

Sunday:

8:00 a.m. Portuguese  
9:30 a.m. English & Italian  
11:00 a.m. English  
1:00 p.m. Portuguese

### MISSAS DOMINICAIS

Sábado às 7:00 p.m.  
Domingo às 8:00 a.m. e 1:00 p.m.

### MESSA DOMENICALE

Domenica 9:30 a.m.

### DAILY MASSES

Tuesday to Friday

7:00 p.m. Portuguese

### MISSAS FERIAIS

De 3<sup>a</sup>feira a 6<sup>a</sup> feira às  
7:00 p.m.

### CONFESSIONS

Friday

6:15 p.m. to 6:45 p.m.

### CONFISSÕES

Sexta-feira

6:15 p.m. às 6:45 p.m.

### CONFESSIONI

Venerdì

6:15 p.m. alle 6:45 p.m.

### FIRST FRIDAY

Adoration of the  
Blessed Sacrament  
from 8:30 a.m. to 7:00 p.m.

### 1<sup>a</sup> SEXTA-FEIRA DO MÊS

Adoração do  
Santíssimo Sacramento  
das 8:30 a.m. às 7:00 p.m.

### PRIMO VENERDÌ DEL MESE

Adorazione del  
Santissimo Sacramento  
dalle 8:30 a.m. alle 7:00 p.m.

### BAPTISMS

The Baptisms are held on the 2nd Sunday of each month after the 1:00 p.m. Mass.

Pre-baptism instructions are given to the parents and godparents on the last Thursday of the month at 7:30 p.m.

### BAPTISMOS

Os Batismos têm lugar no 1<sup>o</sup> Domingo de cada mês após a Missa das 13h00.

É mandatório que os pais e padrinhos participem no encontro de preparação que tem lugar na última 5<sup>a</sup>feira do mês às 19h30.

### WEDDINGS

Couples planning to be married must contact a priest one year in advance.

They must also receive personal preparation for entering marriage.

If either party has previously gone through any form of civil or religious marriage with another person, the priest is not permitted to set a date for the wedding until the Bishop's office has been consulted.

### CASAMENTOS

Devem ser marcados com um ano de antecedência.

### SACRAMENT TO THE SICK AND ELDERLY

Please notify the parish if you are in need of a visit.

### SACRAMENTOS AOS DOENTES E IDOSOS

Sempre que possível, logo que nos informem.

### SACRAMENTI AGLI ANZIANI E AMMALATI

Avvertite quanto prima la parrocchia.

### Our Organizations:

Catechism \* Catholic Women's League \* Legion of Mary \* Nossa Senhora de Fátima \* Nossa Senhora da Luz \* Irmandade do Espírito Santo

### Catholic Schools:

St. Matthew's 416-393-5240 / St. Nicolas of Bari 416-393-5355

# FIRST SUNDAY OF ADVENT—YEAR C



## Mass Intentions for the Week

### Saturday, November 30, 2024

5:00 p.m. Community Mass.  
7:00 p.m. Missa Comunitária.

### Sunday, December 1, 2024

8:00 a.m. Laurentino Machado by esposa e filha.  
9:30 a.m. Messa Comunitaria.  
11:00 a.m. Eugenia D'Mello by family.  
1:00 p.m. Pais, marido e sogros de Maria Cabral e almas do purgatório.

### Tuesday, December 3, 2024

6:00 p.m. João Soares, esposa, filho, genro e neta by família.

### Wednesday, December 4, 2024

6:00 p.m. Missa Comunitária.

### Thursday, December 5, 2024

6:00 p.m. Pelas vocações sacerdotais e religiosas.

### Friday, December 6, 2024

8:00 a.m. Em ação de graças a Nossa Senhora e pelas almas de Custódia Dourado Torres, Franklin, José e Teresa da Costa e almas do purgatório.  
6:00 p.m. Em louvor ao Sagrado Coração de Jesus e almas do purgatório by M<sup>a</sup> dos Anjos.

### Saturday, December 7, 2024

5:00 p.m. Community Mass.  
7:00 p.m. Missa Comunitária.

### Sunday, December 8, 2024

8:00 a.m. Anunciada Oliveira by família.  
9:30 a.m. Messa Comunitaria.  
11:00 a.m. Victor and Joanne Rodrigues by family.  
1:00 p.m. Pais, sogros e irmãos de Maria Cruz; José Manuel Cruz, Maria Dinis e almas do purgatório by Maria Cruz.  
João Francisco Ferreira by família.  
Amélia e Jaime Pereira.

### CHRISTMAS DECORATIONS DONATIONS

As we prepare to celebrate the birth of Christ, we kindly accept donations for the church Christmas decorations. Envelopes are available at the entrances/exits of the church. Thank you very much.

### DOAÇÕES PARA AS DECORAÇÕES DE NATAL

Ao prepararmos-nos para celebrar o nascimento de Cristo, agradecemos antecipadamente os vossos donativos para as decorações de Natal da igreja. Os envelopes estão disponíveis nas entradas/saídas da igreja. Muito obrigado.

### DONAZIONI PER LE DECORAZIONI NATALIZIE

Mentre ci prepariamo a celebrare la nascita di Cristo, accettiamo gentilmente donazioni per le decorazioni natalizie della chiesa. Le buste sono disponibili all'ingresso/uscita della chiesa. Grazie di cuore.

### COLLECTIONS —*May the Lord bless you.*

- Sunday Collection, November 17, 2024: \$4,400
- Building Fund, November 23/24, 2024: \$2,700

**IMMACULATE CONCEPTION**, Monday, December 9, 2024, the mass will be at 6:00 p.m. The community is invited.

### HOUR OF GRACE: SUNDAY, DECEMBER 8, 2024 @ NOON

During the apparition of Our Lady Mystical Rose in Fontanelle, Italy to Pierina Gilli, she requested a **HOUR OF UNIVERSAL GRACE** to be observed at NOON (12 PM) on the 8th day of December, the day of the Immaculate Conception. With this practice we will receive numerous graces (spiritual and corporal). Therefore, we invite all of you who LOVE the Virgin Mary to come and pray together on December 8<sup>th</sup>, 2024 at 12:00 p.m. in our church and to honor the **ONE** the Angel Gabriel called the “**Full of Grace.**”

### ADVENT: DAY OF REFLECTION IN ENGLISH

You are warmly invited to join us for an **Advent Day of Reflection** on **Saturday, December 7, 2024**, from **2:00 to 3:00 p.m.** in our church. This is a wonderful opportunity for our community to come together and prepare our hearts spiritually for the joy and hope of the Christmas season.

### ADVENT CONFESSIONS

To help us in this spiritual preparation, our Advent Confessions are scheduled for **Thursday, December 12, 2024, at 7:00 p.m. in the church.** Let us take this opportunity to receive God's grace and renew our faith as we journey towards Christmas.

### CONFESSIONS ON SATURDAY AFTERNOON

We are pleased to offer **confessions every Saturday afternoons** from **3:45 p.m. to 4:30 p.m. in English.**

### FIRST FRIDAY OF THE MONTH— December 6, 2024

- Masses: at 8 a.m. and 6 p.m.
- Adoration of the Blessed Sacrament : 9:00 a.m. to 6:00 p.m.

**WEEKDAY EVENING MASS:** Due to our commitment to assist with Advent confessions in other parishes, the weekday evening Mass (Tuesday to Friday) will be moved to 6:00 p.m. for the next three weeks.

**“RISSÓIS” WEEKEND :** next weekend of **December 7/8, 2024**, don't forget to pick up our delicious **rissóis**, freshly made in the parish hall by our acclaimed volunteers. Thank you.

### CATECHISM PROGRAM FOR OUR CHILDREN

- The first Communion candidates will receive their **SACRAMENTAL PIN** on **Sunday, December 15, 2024**, during the 9:30 a.m. Mass. This pin serves as a meaningful symbol, reminding them of the significant steps they are taking in their journey of preparation for the sacrament of Holy Communion. Let us continue to pray for and encourage them as they draw closer to this sacred moment in their faith.
- MILK AND COOKIES WITH SANTA FOR OUR CATECHISM CHILDREN AND ALL CHILDREN OF THE PARISH:** As we approach the holy season of Christmas, we are busy with family events and preparations. To include our children in the joy of this season, we are organizing a special gathering called **Milk and Cookies with Santa** on Sunday, December 15, 2024 after the 9:30 mass, in the parish hall. Come and join us for this delightful event as we celebrate the spirit of Christmas together!

### POPE'S Intention for December: For Pilgrims of Hope

Pope Francis requests this month's prayers “so that this Jubilee strengthens us in faith, helps us recognize Christ risen in our lives, and transforms us into pilgrims of Christian hope.”

## December 1, 2024

**IMMACOLATA CONCEZIONE:** messa speciale nel Lunedì 9 dicembre 2024 alle 6:00 p.m. Tutti sono invitati.

**L'ORA DI GRAZIA UNIVERSALE: 8 DICEMBRE 2024**  
Invitiamo la comunità a partecipare **nel'ORA DI GRAZIA UNIVERSALE**, nella domenica, 8 dicembre 2024 a **mezzogiorno**. È il desiderio della Maria Rosa Mistica che ogni anno, il giorno 8 Dicembre, si pratichi a mezzogiorno **l'Ora di Grazia universale**; con questa pratica si otterranno numerose grazie spirituali e corporali.

**CONFESSIONI D'AVVENTO:** nel **giovedì 12 dicembre 2024 alle 7 p.m. in chiesa**. Cogliamo questa opportunità per ricevere la grazia di Dio e rinnovare la nostra fede mentre ci avviamo verso il Natale.

### **PRIMO VENERDÌ DEL MESE: 6 Dicembre 2024**

- Messe: 8 a.m. e 7 p.m.
- Adorazione del Santissimo Sacramento dalle 8:30 a.m. alle 6 p.m.

**FINE SETTIMANA DI "RISSÓIS":** Nel fine settimana del **7/8 dicembre 2024**, non dimenticate di prendere i nostri deliziosi **rissóis** nella sala parrocchiale. Grazie per il vostro sostegno.

**MESSA SERALE FERIALE:** A causa dei nostri impegni per assistere alle confessioni dell'Avvento in altre parrocchie, la Messa portoghese dei giorni feriali (martedì al venerdì) sarà alle 18:00 per le prossime tre settimane.

**BAPTISMS:** Luana Viana Branco / Kianna Moniz Pereira / Matias Neves Moreira

### **THANK YOU—GRAZIE—OBRIGADO**

A heartfelt thank you to all our "malassadas" volunteers! Your hard work and commitment have brought our parish community together and raised an incredible **\$4,200 toward the upcoming project of installing a new ceiling and updating the electrical system inside the church**. May the Lord bless each of you abundantly for your service and support. Your contributions make a meaningful difference, and we are deeply grateful for your continued faith and devotion. Our sponsors were: Nova Era Bakery, Golden Wheat Bakery, Ricardo Dairy Products, Comissão de Nossa Senhora da Luz, and John Butcher Shop.

### **DIVINE WORD BIBLE DIARY - NOW AVAILABLE!**

In celebration of the Divine Word Society's 150th Jubilee, the Divine Word Missionaries have launched a special Bible Diary for 2025. This diary is a unique opportunity to strengthen our spiritual journey while supporting the Divine Word's missionary work around the world. Price: \$10 per copy, please see our volunteers at the entrance/exit of the church. All funds raised will go to Divine Word missions around the world. Get your copy today and let God's Word be your daily companion throughout 2025! Join us on this special spiritual journey!

**IMACULADA CONCEIÇÃO :** Convidamos a comunidade a participar na **Missa em louvor à Imaculada Conceição**, que será celebrada na **segunda-feira, 9 de dezembro, às 18h**.

**HORA DA GRAÇA: DOMINGO, 8 DE DEZEMBRO DE 2024 AO MEIO-DIA:** Conforme a aparição de N.ª Sr.ª Rosa Mística em Fontanelle, Itália, a Pierina Gilli, foi revelado que no dia 8 de Dezembro, Dia da Imaculada Conceição, ao **MEIO-DIA (12h)** seja observada a **HORA DA GRAÇA UNIVERSAL**. Nossa Senhora irá interceder de maneira muito especial pelos nossos pedidos, feitos neste horário. Por isso convidamos todos vós que **AMAM** a Virgem Maria, a comparecerem no dia 8 de Dezembro ao **MEIO-DIA**, na nossa igreja, para honrarmos **AQUELA** que o Anjo Gabriel chamou de **"Cheia de Graça."**

**ADVENTO: DIA DE REFLEXÃO EM PORTUGUÊS**  
Convidamos a comunidade a participar no **Dia de Reflexão para o Advento em português**, no sábado, dia **7 de dezembro, das 9h às 11h da manhã**, na nossa igreja. Após será servido um café no salão paroquial e juntos vamos prepararmo-nos espiritualmente para o Natal.

**MISSA VESPERTINA DOS DIAS DE SEMANA:** Devido ao nosso compromisso em ajudar nas confissões do Advento noutras paróquias, a Missa vespertina dos dias de semana (de terça a sexta-feira) será transferida para as 18h durante as próximas três semanas.

### **1ª SEXTA-FEIRA DO MÊS, 6 de Dezembro de 2024:**

- Missa às **8h00** e às **19h**.
- **Adoração do Sant. Sacramento** das **8h30 da manhã às 18h00**.

### **OUTRAS DEVOÇÕES**

- **Último Sábado do Mês, 30 de novembro:** devoção ao Imaculado Coração de Maria, após a missa comunitária.
- **1ª Quinta-feira do mês 5 de dezembro:** hora de adoração pelas vocações das 17h às 18h.
- **3º Sábado de cada mês, 21 de dezembro:** Terço das Lágrimas, após a missa comunitária. A partir deste mês introduziremos a devoção do Terço das Lágrimas nas nossas devoções mensais.
- **Terço da Divina Misericórdia**, todos os domingos às 12h45
- **Rosário da Paz:** domingo, 8 de dezembro de 2024, às 16h

### **CONFISSÕES PARA O NATAL**

Como preparação para o Natal serão escutadas confissões nas várias paróquias portuguesas às 19h00.

- 4 de dezembro: Santa Cruz / 9 de dezembro: Santa Maria dos Anjos
- 10 de dezembro: São João Bosco / 11 de dezembro: Santa Helena
- **12 de dezembro: São Mateus**
- 18 de dezembro: Santa Inês
- 20 de dezembro: Santo António

### **AGENDA BÍBLICA DO VERBO DIVINO – JÁ DISPONÍVEL!**

Em celebração ao 150º Jubileu da Sociedade do Verbo Divino, os Missionários do Verbo Divino lançaram um Diário Bíblico especial para 2025. Este diário é uma oportunidade única para fortalecermos a nossa caminhada espiritual enquanto apoiamos o trabalho missionário do Verbo Divino em todo o mundo. Valor: \$10 por exemplar e estão Disponíveis com os voluntários na entrada/saída da igreja. Todos os fundos arrecadados reverterão para as missões do Verbo Divino em todo o mundo. Adquiram a vossa cópia hoje e permita que a Palavra de Deus seja a vossa companheira diária ao longo de 2025! Junte-se a nós nesta jornada espiritual especial!

**FIM DE SEMANA DE "RISSÓIS":** Os deliciosos rissóis da paróquia estarão disponíveis para compra no próximo fim-de-semana. Obrigado, por apoiarem a paróquia.





**real equity mortgages inc.**  
Lic. #11506  
Especialistas em Hipotecas  
Emprestimos sobre sua Casa para:

- Construção e reconstrução
- Consolidação de dividas
- Investimentos

Adolfo Vidal, AMP Mortgage Agent  
416-617-1238



**BRILL Dental**  
1017 Bloor St. W. 416-534-4951  
Falamos Português



**JOHN-MICHAEL MARTINS**  
REALTOR

Venda a Sua Moradia Comigo a 1%\*

647.502.7431 jm@martinsrealty.ca

**RE/MAX** METROPOLIS REALTY, BROKERAGE  
RE/MAX METROPOLIS REALTY  
8321 Kennedy Road, Unit 21-22  
\*Termos e condições se aplicam



**BATHURST CHAPEL**  
366 Bathurst St.  
416-603-1444

**ANNETTE CHAPEL**  
92 Annette St.  
416-762-8141

Jimmy Cardinal  
4th Generation President & Owner  
www.cardinalfuneralhomes.com



**Shining Star Flower Shop**  
Weddings, Birthdays, Anniversaries, Get Well, Sympathy, Baptisms

1648 St. Clair Ave W  
416-653-6140  
416-985-2885

**Remember...**  
Let our advertisers know you saw their ad here.



**PREGNANT? NEED HELP? Call Birthright**  
Toronto 416-469-1111  
www.birthright.org

Because family matters. Let us take care of yours.

- Serving all faiths & cultures
- Affordable options for any budget
- Pre-planning and payment options
- 24 hour services available

Managing Funeral Director  
Tracey Witzel • twitzel@arbormemorial.com

Scott Funeral Home - West Toronto Chapel  
by Arbor Memorial  
1273 Weston Road, Toronto, ON, M6M 4R2 • 416-243-0202 • www.scottwestonfh.ca

Worldwide Shipping Specialist  
Arbor Memorial Inc.

**FERREIRA & KOACH**  
Immigration Services  
Jason Ferreira, B.Comm

Regulated Canadian Immigration Consultant  
Representing clients from Europe, Middle East & Asia

www.immigration4canada.ca  
1560 Bloor St. W. 416-653-8938



**MATTHEW FERNANDES**  
GROUP

YOUR TRUSTED REALTOR

@matthewfernandesgroup  
416-937-4510  
EU FALO PORTUGUES

**CALOURA BAR & GRILL**  
Authentic Portuguese Cuisine  
468 Rogers Rd 647-748-3044

**HOMELIFE/CITY HILL REALTY INC.**  
Brokerage Independently Owned & Operated | Since 1976  
2033 Dufferin St., Toronto  
416-658-1300

José Ganhão Broker  
Luis Ganhão Broker of Record

**Cipriano**  
Aluminum Railings  
Never Paint Again  
416-878-0339 ciprianorailings.com

Thinking of selling your house?  
Extensive Marketing plans that get results  
John Chinembiri, Sales Representative  
416-822-6443  
Ipro Realty Ltd., Brokerage

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422



**AZORES CAR SALES LIMITED**  
SINCE 1979

2773 DUFFERIN STREET  
416-533-3227  
www.azoresautogroup.com



**SELECT GARAGE DOOR SYSTEMS**

Sales, Installation & Service  
Call Fernando Ribeiro  
416-716-9587




**ROAD TO RECOVERY**

Auto Injury  
Slip & Fall Claims  
Rehabilitation  
Lawyers  
Attendant Care Services  
647-476-0239  
RoadToRecoveryInc.com



**Talho Paulo Ribeiro**  
Meat Store

416-653-8045  
291 Silverthorn Ave



**MARCOS ASSOCIATES**  
Barristers, Solicitors and Notaries Public

**Advogados**  
Ao serviço da comunidade desde 1977

1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151

Since 1953  
**A. Roy Miller Funeral Chapel**  
Family owned & operated

**Michael D. Newediuk**  
**John Newediuk**  
1695 St. Clair Ave. W.  
416-656-3585

**BE THE GOOD**

Inquire about financial assistance at stmichaelscollegeschool.com



**SMCS**  
ST. MICHAEL'S COLLEGE SCHOOL

**Sweet Nails Spa**  
Professional Beauty Salon

Specializing in:  
Nail Care  
Eyelash Extensions  
Hair & Skin Care

530 Rogers Rd  
416-658-6628

IT'S WISE to ADVERTISE!

416-656-2142  
Westside Mall

**ABREU JEWELLERY**  
Engraving, Jewellery & Watch Repair



**CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES**  
www.catholic-cemeteries.com  
Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467  
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822



**Vescio FUNERAL HOMES**

Service  
The Vescio Family

Vescio Funeral Home - Toronto Chapel  
2080 Dufferin Street 416-656-3332  
vesciofuneralhome.com  
Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.

Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.

**Macedo Winery Limited**  
1381 Dufferin St. 416-535-0416

**Downtown Winery Limited**  
30 Ossington Ave. 416-537-0416